

REDMOND

Тостер RT-M410

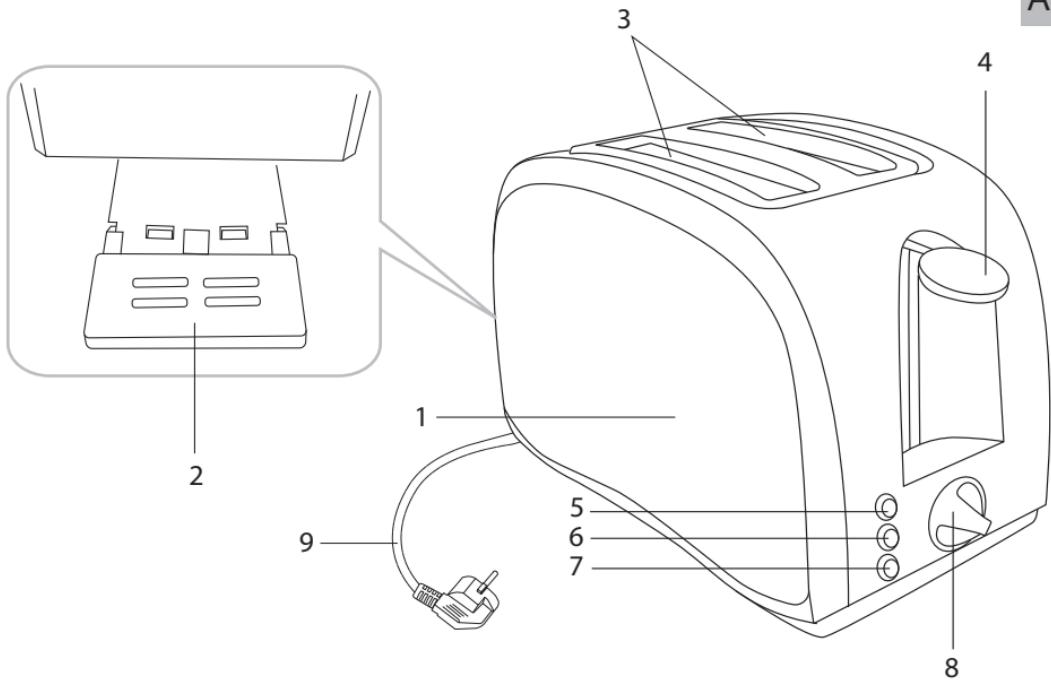
Руководство по эксплуатации



Если вы не получили требуемое качество обслуживания
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр
по контактным данным, указанным в условиях
гарантийного обслуживания

RUS	5
UKR	12
KAZ	19

A1



3

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	5
Технические характеристики	8
Комплектация	8
Устройство модели.....	9
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	9
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	9
Приготовление тостов.....	9
Подогрев тостов.....	10
Разморозка тостов.....	10
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	10
Хранение и транспортировка	10
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	11
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	11

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Тостер REDMOND RT-M410 – это современный многофункциональный прибор для приготовления пищи в домашних условиях.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации

изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с nominalным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование электробезопасности. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.
- Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Прибор не предназначен для работы с помощью внешнего таймера или отдельной системы удаленного управления.
- Не размещайте прибор вблизи или на газовых и электрических плитах, внутри духовых печей либо вблизи других источников тепла.
- Не используйте устройство рядом с водой или другими жидкостями.
- Если прибор упал в воду, немедленно отключите его от сети. Не прикасайтесь к прибору!
- Во время работы прибор нагревается. Не дотрагивайтесь руками до металлических частей прибора, когда он подключен к электросети. Не включайте прибор без продуктов (кроме первого включения). Никогда не дотрагивайтесь до внутренних поверхностей нагретого прибора.
- Чтобы избежать перегрузки сети во время эксплуатации данного устройства, не рекомендуется использовать еще один прибор большой мощности, питающийся от той же электрической сети.
- Хлеб может гореть, поэтому тостер не следует использовать вблизи или под воспламеняющими материалами, например, занавесками.

- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

STOP

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготавитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Не накрывайте прибор во время работы. Это может привести к перегреву и поломке прибора.

- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе – попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

STOP

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.



ОСТОРОЖНО! Горячая поверхность!

Технические характеристики

Модель.....	RT-M410
Мощность.....	800 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Задита от поражения электротоком	класс I
Управление	электронно-механическое
Регулировка степени обжарки.....	6 уровней
Материал корпуса	металл, пластик
Автоматический выброс тостов.....	есть
Автоотключение.....	есть
Автоматическое центрирование тостов	есть
Количество отсеков для приготовления тостов	2
Выдвижной поддон для крошек	есть
Функция подогрева	есть
Функция разморозки.....	есть
Центрирование тостов.....	есть
Отсек для хранения электрошнуря.....	есть
Габаритные размеры	285 × 148 × 190 мм
Вес нетто.....	1,4 кг
Длина электрошнуря.....	0,85 м

Комплектация

Тостер.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство модели (схема А1, стр. 3)

1. Корпус прибора
2. Выдвижной поддон для крошек
3. Отсеки для загрузки ломтиков хлеба
4. Рычаг для загрузки тостов
5. Кнопка CANCEL – отмена выбранной функции
6. Кнопка REHEAT – функция разогрева
7. Кнопка DEFROST – функция разморозки и обжаривания замороженного хлеба
8. Регулятор степени обжарки
9. Шнур электропитания

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки (при наличии).

 *Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!*

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте электрощнур, лишнюю часть уложите в корпус прибора. Корпус прибора протрите влажной тканью. Тщательно просушите прибор перед включением в сеть электропитания. Перед использованием убедитесь в том, что внеш-

ние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

При первом включении тостер рекомендуется прогреть на максимальной степени обжарки (уровень «6»), не загружая в тостер хлебные ломтики. После этого дайте прибору полностью остыть.



Перед включением убедитесь, что поддон для крошек установлен в прибор!

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА



Ломтики хлеба должны свободно помещаться в отсеки тостера.

Для прерывания процесса нагрева нажмите кнопку CANCEL.



Никогда не прерывайте процесс нагрева поднятием рычага для загрузки тостов!

Приготовление тостов

1. Подключите прибор к электросети. Поместите ломтики хлеба в тостер.
2. Установите желаемую степень обжарки при помощи регулятора.



Для разных сортов хлеба требуется разная степень обжаривания от «1» до «6».

При первом обжаривании хлебных ломтиков используйте нейтральную степень поджаривания «3» или «4».

3. Плавно до упора нажмите на рычаг загрузки тостов, они опустятся. Загорится подсветка кнопки CANCEL, начнется процесс нагрева.

4. По окончании процесса нагрева прибор автоматически отключится, индикация погаснет, рычаг загрузки тостов поднимется.
5. Аккуратно извлеките тосты (они горячие!) из тостера.
6. Отключите прибор от электросети.

Подогрев тостов

1. Подключите прибор к электросети. Поместите ломтики хлеба, которые необходимо подогреть, в тостер.
2. Плавно до упора нажмите на рычаг загрузки тостов. Загорится подсветка кнопки CANCEL.
3. Нажмите кнопку REHEAT, ее подсветка загорится. Начнется процесс нагрева.



При использовании данной функции положение регулятора степени обжарки не имеет значения.

4. По окончании процесса нагрева прибор автоматически отключится, индикация погаснет, рычаг загрузки тостов поднимется.
5. Аккуратно извлеките тосты (они горячие!) из тостера.
6. Отключите прибор от электросети.

Разморозка тостов

Теперь для тостов можно использовать замороженный хлеб.

1. Подключите прибор к электросети. Поместите замороженные хлебные ломтики в тостер.
2. Установите желаемую степень обжарки при помощи регулятора.

3. Плавно до упора нажмите на рычаг загрузки тостов, они опустятся. Загорится подсветка кнопки CANCEL.
4. Нажмите кнопку DEFROST, ее подсветка загорится. Начнется процесс нагрева.
5. По окончании процесса нагрева прибор автоматически отключится, индикация погаснет, рычаг загрузки тостов поднимется.
6. Аккуратно извлеките тосты (они горячие!) из тостера.
7. Отключите прибор от электросети.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыв. Протирайте корпус прибора влажной мягкой тканью по мере загрязнения. Тщательно просушите перед подключением к электросети.

Поддон для крошек рекомендуется очищать после каждого использования. Для этого потяните поддон за углубление и аккуратно извлеките, стряхните крошки и установите поддон на место до упора.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать прибор, вилку и шнур электропитания под струю воды или погружать их в воду, а также использовать для очистки прибора любые химически агрессивные или другие вещества, не рекомендованные для применения с предметами, контактирующими с пищей.

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом

вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает	Шнур электропитания не подсоединен к электросети	Подсоедините шнур питания прибора к электросети
	В электророзетке отсутствует напряжение	Подключите прибор к исправной розетке
Тосты недостаточно прожарены	Вы установили недостаточную степень обжарки	Увеличьте степень обжарки при помощи регулятора
Во время работы появился постоянный запах	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Это не является неисправностью. Запах исчезнет после нескольких включений



В случае если неисправность устраниТЬ не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготавитель обязуется устраниТЬ путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно). Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г... 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрію користувач повинен керуватися здоровим глуздом, бути обережним і уважним.

МІРИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою багатофункціональний пристрій для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрію буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.

- Перед підключенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність приладу: невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або займання кабелю.
- Підключайте прилад лише до розеток, що мають заземлення, – це обов'язкова вимога електробезпеки. Використовуючи подовжувач, переконайтесь, що він також має заземлення.
- Прилад не має залишатися без нагляду, поки він приєднаний до електромережі. Прилад не призначений для роботи за допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування.
- Прилад не має залишатися без нагляду, поки він приєднаний до електромережі. Прилад не призначений для роботи за допомогою зовнішнього

таймера або окремої системи дистанційного керування.

- Не розміщуйте прилад поблизу або на газових і електрических плитах, всередині духових печей або поблизу інших джерел тепла.
- Не використовуйте пристрій поруч з водою або іншими рідинами.
- Якщо прилад впав в воду, негайно вимкніть його від мережі. Не торкайтесь до приладу.
- Під час роботи прилад нагрівається. Не торкайтесь руками верхньої частини приладу, коли він підключений до електромережі. Не вмикайте прилад без продуктів. Ніколи не торкайтесь внутрішніх поверхонь нагрітого приладу.
- Щоб уникнути перевантаження мережі під час експлуатації даного пристрою, не рекомендується використовувати ще один прилад великої потужності, який живиться від тієї ж електричної мережі.
- Вимикайте прилад із розетки після використання, а також під час його очищення або перемі-

щення. Витягуйте електрошнур сухими руками, утримуючи його за штепсель, а не за дріт.

- Хліб може горіти, тому тостер не варто використовувати поблизу або під займистими матеріалами, наприклад, занавісками.
- Не протягуйте шнур електроявлення в дверних отворах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався та не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами й краями меблів.



ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове пошкодження кабелю електроявлення може привести до неполадок, які не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом.

- Не встановлюйте прилад на м'яку й нетермостійку поверхню, не накривайте його під час роботи: це може привести до порушення роботи та поломки пристроя.
- Заборонено експлуатацію приладу на відкритому повітрі: потрапляння вологи або сторонніх

- предметів всередину корпусу пристрою може привести до його серйозних пошкоджень.
- Перед очищеннем приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі й повністю охолов. Чітко дотримуйтесь інструкцій щодо очищення приладу.
-  **ЗАБОРНЯЄТЬСЯ** занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!
- Даний прилад не призначений для використання людьми (в тому числі дітьми), в яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду та знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно наглядати за дітьми, щоб не допустити їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також заводською упаковкою. Очищення й обслуговування пристрою не мають виконувати діти без нагляду дорослих.
-  **УВАГА!** Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.
-  **ОБЕРЕЖНО!** Гаряча поверхня!

Технічні характеристики

Модель.....	RT-M410
Номінальна потужність.....	800 Вт
Напруга.....	220-240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом	клас I
Тип управління	електронно-механічний
Регулювання інтенсивності обсмажування	6 ступенів
Матеріал корпусу.....	метал, пластик
Викид тостів.....	автоматичний
Автоматичне центрування тостів	є
Кількість відсіків для тостів	2
Відсік для зберігання шнура	є
Розморожування	є
Розігрівання	є
Центрування тостів	є
Висувний піддон для крихт.....	є
Габаритні розміри.....	285 × 148 × 190 мм
Вага нетто.....	1,4 кг
Довжина електрошнура	0,85 м

Комплектація

Тостер.....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни. У технічних характеристиках допускається похибка ±10%.

Будова приладу (схема A1, стор. 3)

1. Корпус приладу
2. Висувний піддон для крихт
3. Відсіки для тостів
4. Важіль для завантаження тостів
5. Кнопка CANCEL – саскування обраної функції
6. Кнопка REHEAT – функція розігрівання
7. Кнопка DEFROST – функція розморожування та обсмажування тостів
8. Регулятор ступеня обсмажування
9. Шнур електроживлення

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково збережіть на місці застежки наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і таблицю з серійним номером виробу на його корпусі!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Повністю розмотайте електрошнур, зайву частину покладіть в корпус приладу. Корпус приладу протріть вологовою тканиною, ретельно просушіть перед увімкненням в електромережу.

Під час першого увімкнення тостер рекомендується прогріти. Використовуйте максимальний ступінь обсмажування (6), не поміщаючи в тостер хлібні скиби. Після цього дайте приладу повністю охолонути.

 Перед увімкненням переконайтесь, що піддон для крихт встановлено до приладу!

ІІ. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

 Скиби хліба мають вільно поміщатися в слоти для тостів. Для переривання процесу нагрівання натисніть кнопку CANCEL.

 Ніколи не переривайте процес нагрівання підняттям важеля для завантаження тостів!

Підсмажування тостів

1. Підключіть прилад до електромережі. Помістіть скиби хліба в тостер.
2. Встановіть бажаний ступінь підсмажування за допомогою регулятора.

 Для різних сортів хліба потрібний різний ступінь обсмажування від «1» до «6».

- Під час першого обсмажування хлібних скибок використовуйте нейтральний ступінь підсмажування «3» або «4».
3. Повільно, до упору натисніть на важіль завантаження тостів, вони опустяться. Спалахне підсвічування кнопки CANCEL, почнеться процес нагрівання.

4. Після завершення процесу нагріву прилад автоматично вимкнеться, індикація згасне, важіль для завантаження тостів підніметься.
5. Обережно вийміть тости (вони гарячі!) з тостера.
6. Відключіть прилад від електромережі.

Підігрівання тостів

1. Підключіть прилад до електромережі. Помістіть скиби хліба в тостер.
2. Плавно до упора нажміть на рычаг загрузки тостов. Спалахне підсвічування кнопки CANCEL.
3. Натисніть кнопку REHEAT, спалахне її підсвічування. Почнеться процес нагрівання.

 Під час використання даної функції положення регулятора ступеня обсмажування не має значення.

4. Після завершення процесу нагріву прилад автоматично вимкнеться, індикація згасне, важіль для завантаження тостів підніметься.
5. Обережно вийміть тости (вони гарячі!) з тостера.
6. Відключіть прилад від електромережі.

Розморожування тостів

Тепер для тостів можна використовувати заморожений хліб.

1. Підключіть прилад до електромережі. Помістіть заморожені хлібні скиби в тостер.
2. Встановіть бажаний ступінь підсмажування за допомогою регулятора.

3. Повільно, до упору натисніть на важіль завантаження тостів, вони опустяться. Спалахне підсвічування кнопки CANCEL.
4. Натисніть кнопку DEFROST, спалахне її підсвічування. Почнеться процес нагрівання.
5. Після завершення процесу нагріву прилад автоматично вимкнеться, індикація згасне, важіль для завантаження тостів підніметься.
6. Обережно вийміть тости (вони гарячі!) з тостера.
7. Відключіть прилад від електромережі.

ІІІ. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Перш ніж розпочати очищення приладу, переконайтесь, що він відключений від електромережі та повністю охолонув. Протирайте корпус приладу вологою м'якою тканиною.

Піддон для крихти очищуйте після кожного використання. Для цього потягніть піддон за заглиблення та обережно вийміть, струсіть крихти і встановіть піддон на місце до упору.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ поміщати прилад, вилку та шнур електроживлення під струмінь води або занурювати їх у воду.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використання під час очищення приладу грубих серветок або губок, абразивних паст. Також не можна використовувати будь-які хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані до застосування для предметів, що контактиують з іжею.

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних приладів і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

ІV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

Несправність	Можливі причини	Способ усунення
Прилад не працює	Прилад не підключено до електромережі Несправна електрична розетка	Підключіть прилад до електромережі Увімкніть прилад у справну розетку
Тости недостатньо обсмажені	Встановлено низьку інтенсивність обсмажування	Збільште інтенсивність обсмажування за допомогою поворотного регулятора
Під час роботи з'явився сторонній запах	На деякі частини нового приладу нанесено захисне покриття	Запах зникне після декількох увімкнень



У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія строком на 12 місяців з моменту його придбання. Упродовж гарантійного періоду виробник зобов'язується усунути будь-які заводські дефекти, відремонтувавши, замінивши деталі або весь виріб. Гарантія набуває чинності тільки в тому випадку, якщо дату купівлі підтверджено печаткою магазину та підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Ця гарантія визнається за умови, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався та не був пошкоджений у результаті неправильного поводження з ним, а також збережена його повна комплектність. Даної гарантії не поширюється на природний знос виробу.

Термін служби виробу й термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються зі дня продажу або з дати виготовлення виробу (якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р... 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Встановлений виробником термін служби приладу становить 3 роки із дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до даної інструкції та застосованих технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.



Осы бұйымды пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқызың және анықтамалық ретінде сактап қойыныз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке үзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолдануышы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бұйымды пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жаупкершілікке тартылмайды.
- Бұл электр аспап түрмистық жағдайларда әзірлеуге арналған көпфункционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсілтік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану бұйымды дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып

табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.

- Құрылғыны электр желісіне қосар алдында оның кернеуі аспаптың номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріліз (бұйымның техникалық сипаттамалары немесе зауыттық кестесін қараңыз).
- Аспаптың тұтынатын қуатына есептелген ұзартқыш қолданысы: параметрлердің сәйкесіздігі қысқа тұйықталуға немесе кабельдің жауына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты тек жерлендірілетін розеткілерге ғана қосыныз, – бұл электр қауіпсіздігінің міндетті талабы. Ұзартқышты қолдана отырып, оның жерлендірілетініне көз жеткізіңіз.
- Аспап электр желісіне қосылғанша қараусыз қалмауы тиіс. Құрал сыртқы таймердің немесе бөлек алыстан басқару жүйесінің көмегімен жұмыс істеуге арналмаған.

- Құралды газ және электр пештеріне немесе оларға жақын, духовканың ішінде не басқа жылу көздеріне жақын орналастырмаңыз.
- Құрылғыны судың не басқа да сұйықтықтардың жаңында қолданбаңыз.
- Егер құрал суға түсіп кетсе, оны дереу желіден ажыратыңыз. Құралды ұстамаңыз!
- Жұмыс істеген кезде құрал қызады. Электр желісіне қосулы түрған кезде құралдың жоғарғы бөлігін қолмен тиіспеніз. Өтімді салмай құралды қоспаңыз. Қызып түрған құралдың ішкі беттеріне ешuaқыт қол тигізбеніз.
- Осы құрылғыны қолдану барысында желінің шамадан тыс жүктелуінің алдын алу үшін сол электрін жүйесінен қоректенетін қуаттылығы жоғары тағы бір құрал қолданбаған дұрыс.
- Нан жануы мүмкін, сондықтан тостерді тез жаныш заттардың жаңында пайдаланбау керек, мысалы перде.

STOP

- Аспапты қолданған соң, сонымен қатар оны тазалаған немесе тасымалдаған кезде розеткіден өшіріңіз. Электр бауын сымынан емес, штепселінен ұстап тұрып, құрғақ қолмен шығарыңыз.
- Электр қоректендіру бауын есік құystарында немесе жылу көздерінің жаңында тартпаңыз. Электр бауының бүралмағанын және иілмегенін, үшкір заттарға, бұрыштар мен жиһазға тимегенін қадағалаңыз.

ЖАДЫҢЫЗДА БОЛСЫН: электр қоректендіру кабелі зақымдалуы кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғына ұрынуға әкеліп соқтыруы мүмкін.

- Азық салынған табақты жұмсақ және ыстыққа төзбейтін бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз, бұл құрылғының жұмысының бұзылуына және сиңуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашық ауда пайдалануға тыйым салынады: құрылғы корпусының ішіне су немесе

бөгде заттардың түсі оны қатты зақымдауы мүмкін.

- Аспапты тазалар алдында оның электр желісінен өшіріліп, толық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқауларды қатаң ұсташыныңыз.

 *Аспап корпусын суға батыруға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ! немесе оны ағып түрған су астына қою!*

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибесі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен, оның жинақтаушыларымен, сонымен қатар зауыттық орамымен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалап отыру қажет.

Құрылғыны тазалау және қызмет көрсетуді ба-
лалар ересектердің қарауынсыз жасамауы тиіс.

- Аспапты өздігінізben жөндеуге немесе құрылғы-
мына өзгеріс енгізуге тыыйым салынады. Қызмет
көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмы-
старды авторландырылған сервис-орталық жа-
сауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспаптың
бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына
әкеліп соқтыруы мүмкін.

 *НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақауларда пайдалануға тыыйым салынады.*



АБАЙ БОЛЫҢЫЗ! ыстық бет!

Техникалық сипаттамалары

Үлгі	RT-M410
Куаты.....	800 Вт
Кернеу.....	220-240 В, 50 Гц
Электр тоғына ұшыраудан қорғаңыс.....	I дәреже
Басқару типі.....	электрондық-механикалық
Куыру қарқындылығын реттеу	6 дәреже
Корпус материалы.....	металл, пластик
Тосттарды тандай.....	автоматты
Автоажақты.....	бар
Тостыны автоматты орталықтандыру.....	бар
Тосттарға арналған үшішкі саны	2
Құбымыға арналған түпқойма.....	жылжымалы
Мұзын еріту	бар
Кыздыру.....	бар
Әзірлеуді болдырмау.....	бар
Шнурды сақтау үшін бөлік	бар
Габаритті өлшемдері	285 × 148 × 190 мм
Таза салмағы	1,4 кг
Электр бау ұзындығы	0,85 м

Жинағы

Тостер.....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық.....	1 дана
Сервисті кітапша	1 дана

Өндөрушінің дизайн, жинақтальмұға, сонымен қатар бұл өзгерістер туралы қосынша мәлімдемесіз із өнімін жетілдіру барысында бүйімның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамаларда ±10% қателікке жол беріледі.

Аспаптың құрылымы (A1 сурет, 3 бет)

- Құралдың түркі
- Қиқымдарға арналған жылжымалы түпқойма
- Тосттарға арналған үшішкітар
- Тосттарды түсіруге арналған тұтқа
- CANCEL батырмасы – таңдалған функциясын болдырмау
- REHEAT батырмасы – қыздыруды функциясы
- DEFROST батырмасы – қуыру мен ала мұзын ерітуді функциясы
- Қуыру дәрежесінің реттегіш
- Электр сымы

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бүйімді орамынан шығарып, барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсирмаларды алып тастаңыз.



Корпустағы ескерткітін жапсирма, жапсирма-көрсеткіш (бар болса) және бүйімның сериялық номірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактаңыз!

Тасымалдау немесе төмен температураларда сақтаған соң аспапты қосар алдында кем дегендеге 2 сағатқа бөлме температурасында ұстасу керек.

Электр бауды толық жайыныз, артық бөлігін аспаптың корпусына салыныз. Аспап корпусын ылғал матамен сүртіңіз, аспапты электр желиге қосар алдында мұқият кептіріңіз.

Алғашқы қосу кезінде тостерді қыздырып алу керек. Тостерге наан бөлшектерін салмай тұрып қуырудың максималды дәрежесін қолданысыз (6). Содан соң құралды толықтай суға қалдырыңыз.

 **Қосардың алдында құқымға арналған табанның құралға орнатылғанына көз жеткізіңіз!**

II. ҮТІКТІ ПАЙДАЛАНУ

i Наның бөлшектері тосттарға арналған үшішкіттерға еркін орналасуы керек.

STOP Қыздыру процесін тоқтату үшін CANCEL тетікшесін басыңыз. Ешқашан қыздыру процесін тоқтату үшін тосттарды салу інітірегін қолданбаңыз!

Тосттарды қуыру

1. Аспапты электр желісіне қосыңыз. Нан кесектерін тостерге салыңыз.
2. Қуыру деңгейін реттеу арқылы өзіңіз қалайтын қуыру деңгейін орнатыңыз.

i Наның артүрлі сұрыптарына «1» – «7» дейінгі қуырудың артүрлі деңгейлері керек.

Нан кесектерін бірінші рет қуырған кезде «3» немесе «4» нейтралды қуыру деңгейін пайдаланыңыз.

3. Баяу, тірелгенге дейін тосттарды енгізу батырмасын басыңыз, олар түседі. CANCEL тетігінің жарығы жанады, қыздыру процесі басталады.

4. Қуыру процесі аяқталған соң құрал автоматты түрде тоқтайды, индикация өшеді, тосттарды түсірге арналған тұтқа көтеріледі.
5. Тостерден тосттарды баяулап алыңыз (олар ыстық!).
6. Жұмыс аяқталғаннан кейін құралды электр желісінен ажыратыңыз.

Тосттарды қыздыры

1. Аспапты электр желісіне қосыңыз. Нан кесектерін тостерге салыңыз.
2. Баяу, тірелгенге дейін тосттарды енгізу батырмасын басыңыз. CANCEL тетігінің жарығы жанады.
3. REHEAT батырмасын басыңыз, REHEAT тетігінің жарығы жанады. Қыздыру процесі басталады.

i Бұл функцияны қолдану кезінде қуыру деңгейін реттеуіштің қалпы маңызыда емес.

4. Қуыру процесі аяқталған соң құрал автоматты түрде тоқтайды, индикация өшеді, тосттарды түсірге арналған тұтқа көтеріледі.
5. Тостерден тосттарды баяулап алыңыз (олар ыстық!).
6. Жұмыс аяқталғаннан кейін құралды электр желісінен ажыратыңыз.

Тосттарды еріту

Енді тосттар үшін қатырылған наанды да пайдалануға болады.

1. Аспапты электр желісіне қосыңыз. Қатырылған нан кесектерін тостерге салыңыз.

- Куыру деңгейін реттеу арқылы өзініз қалайтын куыру деңгейін орнатыңыз.
- Баяу, тірелгенге дейін тосттарды енгізу батырмасын ба-сыныз, олар түседі. CANCEL тетігінің жарығы жанады.
- DEFROST батырмасын басыңыз, DEFROST тетігінің жарығы жанады. Қыздыру процесі басталады.
- Куыру процесі аяқталған соң құрал автомотты түрде тоқтай-ды, индикация өшеді, тосттарды түсірге арналған тұтқа көтеріледі.
- Тостерден тосттарды баяулап алыңыз (олар ыстық!).
- Жұмыс аяқталғаннан кейін құралды электр желісінен ажы-ратыңыз.

III. АСПАПТЫ КҮТУ

Құралды тазалауға кіріспес бұрын, оның электржелісінен ажыратылғанына және суығанына көз жеткізіңіз. Құралдың түркүн ылғалды жұмсақ шүберекпен сүртіңіз.

Киқымға арналған түпкөймасын әр қолданған сайын тазар-тыңыз. Ол үшін табанды үқыптаң алып, қиқымдарын түсіріп, қайтадан орнына нықтап орнатыңыз.

STOP Құрал айыр және электр қуатының сымын судың ағысы астына қоюға немесе суға салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Құралды тазалау кезінде қатты шүберектер немесе губка-лар қажақты пасталарды қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Соңдай-ак тамактен байланысатын заттар үшін қолдануға ұсынылмайтын химиялық агрессивті немесе кез келген басқа заттарды қолдануға болмайды.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында құралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел құрфатыңыз. Құралды құрғақ жеде-нетін жерде жылыту аспалтарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құралдың закымдануына және/немесе ораманың бүтіндігіне әкелуі мүмкін құралды механи-калық әсерлерге ұшарытуға тыбым салынады.

Құралдың орамасын су мен басқа да сүйкіткіштерден сақтау қажет.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

Ақаулық	Мүмкін болатын себептері	Жою адістері
Аспал жұмыс істе-мейді	Құрал электр желісіне қо-сылымаған Электрлік розетка жұмыс іstemейді	Құралдың электр желісіне қо-сылыңыз Құралды жұмыс істеп тұрған розеткага қосыңыз
Тост жеткілікті түрде қуырыл-маған	Куырудың төмен қарқын-дылыбы орнатылған	Айналдыру реттегішінің коме-гімен куырудың қарқын-дылыбын арттырыңыз
Жұмыс кезінде бөгде ійс пайдада болды	Құрал жұмыс барысында қызып кетеді	Ұздіксіз жұмыс уақытын қыскартыңыз, қосылуар арасындағы аралықтарын ұлғайту керек

i Егер қателікті ұғрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТ ТЕМЕЛЕР

Осы бүйімға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Кепілдік кезеңі ішінде дайындаушы жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе барлық бүйімді ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттегенді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайдағанда күшине енеді. Осы кепілдік тек бүйім пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөндемеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бүйімның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бүйімның табиғи тозуына.

Бүйімның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданыс мерзімі бүйім сатылған немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болmasa).

Аспап өндірілген күнді бүйім корпусының сайдестендіру жасырмасындағы сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – күрылғының шығарылған жылын билдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – кантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж... 0 – 2020 ж.)

3 – үлгінің сериялық номірі

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бүйімның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүзеге асырылғанда, сатып алынған күнінен бастап 3 жылды құрайды.

Орамды, пайдалануышы нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өндеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдала асуры керек. Қоршаған ортаға қамқорлық білдіріңіз: мундай бүйімдарды әдемтегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.





Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шеньжен, Китай, 518049.

Виробник: «Пауэр Пойнт Інк. Лімітед» № 1202 Хай Юн Ге (B1) Лін Хай Шан Чжуан Сямейлін Футьян. Шеньжень. Китай 518049.

Импортер в РФ: ООО «ИЛОТ», 198099, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, к. 2, лит. А.

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30.

Importer (EU): SIA "SPILVA TRADING", Jelgava, Meiju cels 43-62, LV-3007.

© REDMOND. Все права защищены. 2020

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RT-M410-CIS-UM-2